



ساعت شروع امتحان: ۱۰ صبح  
زمان امتحان: ۷۵ دقیقه  
تاریخ امتحان: ۲۰ / ۰۳ / ۸۱۳۹

نام دبیر: آقای کیودوند

درس: عربی ۱

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۶ تهران  
دبیرستان نمونه دولتی فرهنگ شهید شریفی

نوبت امتحانی پایان نیمسال دوم

سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷  
(رشته ادبیات و علوم انسانی)

شماره صندلی :

نام و نام خانوادگی:

کلاس : ساجدین ۱ و ۲ و ۳

بارم

مهارت واژه شناسی (۲نمره)

۰/۷۵

۱- تَرَجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ إِلَى الفَارْسِيَّةِ :  
(۱) الْأَنْفُ عَضْوُ التَّنْفُسِ وَ الشَّمِّ  
(۲) وَ أَنْظِرْ إِلَى المَرءِ وَ قُلْ مَنْ شَقَّ فِيهِ بَصْرَهُ  
(۳) الْأَشْجَارُ عَلَى الرِّصْفِ مِنَ المَرَاقِ العَامَّةِ.

۰/۵

۲- أَكْتُبِ فِي الفَرَاغِ الكَلِمَتَيْنِ المِترَادِفَتَيْنِ وَ الكَلِمَتَيْنِ المِتضَادَتَيْنِ: (كلمتان زائدتان)  
كَتَمَ / أَنْزَلَ / ظَلَمَ / رَفَعَ / فَجَأَهُ / سَتَرَ  
..... = .....  
..... ≠ .....

۰/۵

۳- أَكْتُبِ جَمْعَ كَلِمَةِ « مِئَاءٌ » : .....  
مُفْرَدَ كَلِمَةِ « آبَارٌ » : .....

۰/۲۵

۴- عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ فِي المَعْنَى : بَوْمَةٌ  دَجَاجَةٌ  حَمَامَةٌ  نَفَقَةٌ

مهارت ترجمه از عربی به فارسی (۲ نمره)

۱

۵- تَرَجِمِ هَذِهِ الجُمَلِ :  
(۱) يُصْنَعُ مِنَ النَّفْطِ المَطَّاطُ وَ العُطُورُ وَ مَبِيدَاتُ الحِشْرَاتِ وَ السَّمَادِ الكِيميَاوِيَّ.

۰/۷۵

(۲) ( وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الآخِرِينَ ).

۰/۷۵

(۳) قَدْ سَجَّلَتْ مُنْظَمَةُ اليونسكو العِمَارَاتِ الأَثَرِيَّةَ فِي إِصْفَهَانَ فِي قَائِمَةِ التُّرَاثِ العَالَمِيِّ.

۰/۵

(۴) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ البِقَاعِ وَ البِهَائِمِ.

۰/۷۵

(۵) إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الفَرَائِضِ .

۰/۷۵

(۶) إِنَّ لِسَانَ القِطِّ مَمْلُوءٌ بِغُدَدٍ تُفَرِّزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا.

۰/۵

(۷) (يُعْرَفُ المُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ )

بارم

<p>۰/۲۵</p> <p>۰/۲۵</p>	<p>۶- اِنْتَحِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) الحرباءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرَى فِي إِتْجَاهَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ.</p> <p>۱) آفتاب پرست قادر است که در یک لحظه در چند جهت نگاه کند. ۱۱</p> <p>۲) آفتاب پرست می تواند در یک زمان در دو جهت نگاه کند. ۱۱</p> <p>ب) كان لِصَدِيقِي مَرَضٌ جَلْدِيٌّ فَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .</p> <p>۱) دوستم بیماری پوستی داشت پس به بیمارستان رفت. □</p> <p>۲) دوستم بیماری پوستی دارد پس به درمانگاه می رود. □</p>
<p>۱/۵</p>	<p>۷- اِمْلَأِ الْفُرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:</p> <p>الف) ( قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِ )</p> <p>بگو در زمین ..... و ..... سرانجام ..... چگونه بوده است.</p> <p>ب) وَقَفَتِ الْحَافِلَةُ فِي الْمَحَطَّةِ حَتَّى يَذْهَبَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى دَوْرَاتِ الْمِيَاهِ.</p> <p>..... در ..... توقف کرد تا مسافران به ..... بروند.</p>
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲/۵ نمره)</p>	
<p>۱/۵</p>	<p>۸- تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>۱) سوف أنتظركَ في محطة القطار.</p> <p>۲) ارجعي إلى ربك .</p> <p>۳) احتراق الغابة</p> <p>۴) لا تلعبوا في فصل الامتحانات .</p> <p>۵) أعلم ما لا تعلمون</p> <p>۶) كانوا يغسلون ملابسهم.</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۹- عَيِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>الف) الماضي من يَسْتَعِدُّ " : تَبَعَدَ □ اِبْتَعَدَ □ بَعَدَ □</p> <p>ب) النهي من " تَنْزِيلِنَ " : لَا تُنْزِلِي □ لَا تُنْزِلِينَ □ لَا تَنْزِلِي □</p>
<p>۱</p>	<p>۱۰- عَيِّنِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ وَصَيِّغْهَا فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ :</p> <p>۱) شَرَبْنَا حَلِيبًا طَازِجًا فِي الْقَرْيَةِ . نوع الفعل: ..... صيغته: .....</p> <p>۲) لَا يَعْلَمُ شَيْئًا . نوع الفعل: ..... صيغته: .....</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱۱- ضَعِ فِي الْفُرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا :</p> <p>الف) فِي الْإِصْطِفَافِ الصَّبَاحِيِّ وَقَفْنَا فِي ..... صُوفٍ .</p> <p>ب) أَرْبَعَةٌ ..... وَاقِفُونَ أَمَامَ بَابِ الْمُنْظَمَةِ .</p> <p>عَشْرَةٌ □ العَاشِرِ □</p> <p>جُنُودٌ □ جُنْدِيٌّ □</p>

١٢- عَيِّنِ المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

- (الف) الكُتُبُ بِسَاتِيْنِ العُلَمَاءِ  
(ج) يَضْرِبُ اللّهُ الأمْثَالَ لِلنَّاسِ  
(ب) وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الآخِرِينَ.  
(د) أَكْبِرُ الحِمَقَ الإِغْرَاقُ فِي المَدْحِ وَ الذَّمِّ.

١٣- عَيِّنِ الفِعْلَ المَجْهُولَ وَ نَائِبَ الفَاعِلِ :

- يُفْتَحُ بَابُ صَالَةِ الإِمْتِحَانِ لِلطَّلَابِ.

١٤- ضَعِ فِي الفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً :

- (١) ..... النَّفْطُ عِبْرَ النَّاقِلَاتِ إِلَى المَصَافِي  
(٢) رَبٌّ ..... مُقِيمَ الصَّلَاةِ.  
(٣) خُمْسُ سُكَّانِ العَالَمِ مِنْ .....  
(٤) أَطْبِخُ طَعَامًا طَيِّبًا ..... المَطْعَمِ  
(٥) آفَةٌ ..... النَّسِيَانُ.  
(٦) نَزَلَ ..... مِنْ طَائِرَاتِهِمْ.  
(٧) الذَّهْرُ ..... يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ .  
(٨) العَالَمُ بِلا عَمَلٍ كَ ..... بِلا ثَمَرٍ .
- يُنْقَلُ       يُنْقَلُ  
 إِجْعَلْنِي       إِجْعَلِي  
 المُسْلِمُونَ       المُسْلِمِينَ  
 فِي       مِنْ  
 العِلْمِ       العِلْمِ  
 الطَّيَّارُونَ       الطَّيَّارِينَ  
 يَوْمِينَ       يَوْمَانِ  
 الشَّجَرِ       الشَّجَرِ

مهارت درك و فهم (٢ نمره)

١٥- ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ العَدَدَ المُنَاسِبَ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) :

- (١) البئر       مِنْ المَلَابِسِ النِّسَائِيَّةِ ذَاتِ الأَلْوَانِ المُخْتَلِفَةِ.  
(٢) الميناء       حُفْرَةٌ يُسْتَخْرَجُ المَاءُ وَ النَّفْطُ مِنْهَا.  
(٣) الفُستَآن       زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الفِضَّةِ فِي يَدِ المَرَأَةِ  
(٤) السوار       مِنَ الأَحْجَارِ الجَمِيلَةِ العَالِيَةِ ذَاتِ اللُّونِ الأَبْيَضِ .  
(٥) الدَّرَرُ  
(٦) الراسب

١٦- عَيِّنِ الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ. √ x

- (١) الذَّلْفِينُ مِنَ الحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ.  
(٢) الموسوعةُ مُعْجَمٌ صَغِيرٌ جَدًّا يَجْمَعُ قَلِيلاً مِنَ العُلُومِ.  
(٣) الطَّاوُوسُ مِنَ الطَّيُورِ المَائِيَّةِ تَعِيشُ فَوْقَ جِبَالِ ثَلْجِيَّةٍ .  
(٤) يَسْتَفِيدُ الإِنْسَانُ مِنَ النَّفْطِ فِي صِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.

بارم

مهارة مكالمه ( ١/٥ نمره )

٠/٥

١٧- أجب عن الأسئلة التالية: ( به عربى جواب دهيد )  
الف) من أين أنت؟  
ب) ما هو طعامُ غداك؟

١

١٨- رتب الكلمات ثم اكتب سؤالاً و جواباً صحيحاً:  
الف) الأدوية / تشتري / لزملائي / لمن / هذه / اشتريها / فى القافلة . (سوال و جواب)

ب) العشاء / مع / ما هو / باذنجان / رز / طعام / مرق / ؟ / . (سوال و جواب)

أتمنى لكم التوفيق والنجاح